

聖母聖心堂通訊 208

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03) 332-2067 傳真》(03) 333-4064 行動》0936-144-634
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com 網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話

◎ 張文福



感恩六十載

有一位朝廷官員，向皇上上奏民生的疾苦。於是，皇上就命令一位官員，來負責改善百姓的生活。幾年之後，皇上詢問那一位負責改善百姓生活的官員，事情處理得如何了？那位官員回答說：「啟奏皇上，現在百姓的生活，已經比以前的，改善了好幾倍了。」皇上聽了之後，頗為滿意。

幾天之後，皇上就率領幾位朝廷官員微服出巡。一出皇宮不遠，皇上很高興的看到一位穿著華麗的人，很得意的坐在一輛高貴的馬車上。皇上便很好奇的想知道，現在百姓的生活狀況，於是，請他停下來，並問他道：「你是從事哪一行的？能有那麼好的生活？」他回答說：「我是幫稅官長去向百姓收稅的。」皇上繼續前行，又遇到了一位看起來也是非常富裕的人。皇上也很高興的請他停下來，問他道：「你是從事哪一行的？能有那麼好的生活？」他回答說：「我是幫朝廷官員，去發放救濟品的人員。」

皇上繼續前行，離皇宮也就越來越遠了，皇上非常的驚訝，因為看到了許多百姓民不聊生，吃不飽、穿不暖。再繼續前行，皇上就更加的驚訝了，因為，他看到有一個人，只穿著單薄的衣

服，一副非常的飢餓，好像幾天都沒有吃東西的模樣。皇上就馬上請他停下來，詢問他的名字，以便回去向那一位負責的官員興師問罪。那一個人，就回答皇上說：「我姓陳，名字叫以前。」

回到皇宮之後，皇上就詢問那一位負責的官員：「為什麼今天百姓的生活還是那麼的困苦，完全沒有看到，誠如你所向我報告的，『現在百姓的生活，已經比以前的，改善了好幾倍』的樣子？」那位官員就回答說：「皇上，我不是已經向你報告了嗎？百姓生活雖然困苦，但是比那位名叫以前的那個人好得多了。」

今年是本堂建教六十週年。過去的六個十年的耕耘，感謝我們的前輩的披荊斬棘，以及大家的合作，一切都是如此的順利和美好。接下來的十年願景，希望大家繼續的努力，讓我們的堂區，成為一個充滿幸福和恩寵的堂區。我們以「愛和善行」，來建立一個充滿愛的堂區，做為「慶祝建堂六十週年」的禮物。並讓我們的下一代，能藉著天主「愛」的精神，高興的來到教堂，一起繼續的侍奉我們的天主，祭拜我們的祖先。把天主的愛，永遠傳揚到各處各地、各個家庭。

我們要高興地走向上主的聖殿。為了我們的兄弟和同伴，我要祝禱說：願平安常在你們中間。為了上主我們天主的殿宇，我要祝福你萬事如意。(詠一二二：1, 8~9)

施捨 (Almsgiving, Eleemosyna)

一、《舊約》：

1. 在《舊約》中沒有專指「施捨」的術語，而是用些近似的觀念，來表示及描述施捨的善行，例如慈祥、慈惠、憐憫、正義等（箴 3:3, 27; 14:22; 22:9; 28:27; 德 4:1-5; 7:10; 17:22; 達 4:24 等）。
2. 雖然《舊約》中沒有「施捨」一詞，但卻全力鼓勵、讚美並推崇施捨的善行以及對貧苦人的扶助（依 58:7, 10; 則 18:7, 16; 箴 19:7; 31:20; 約 29:12, 13; 31:16-23; 詠 41:2; 112:9; 見申 15:7-11; 肋 25:35-38; 亦見上述引文），其重要性甚至超過禁食和獻祭（多 4:7-11），更是對大方施捨的典型勸諭，並且指出它的動機：天主的恩惠，罪過的赦免，喪亡的脫離及永生的保障。

二、《新約》：

1. 在《新約》中，耶穌將施捨的動機提高、聖化，以凡給弟兄們中最小的一個所做的，就是對自己所作的（瑪 25:40; 見 10:42; 谷 9:41），勸人將一切所有變賣來行施捨（路 12:33; 11:41; 見 14:3; 谷 10:21; 14:7; 宗 20:35），同時嚴加斥責那些以善行來圖謀現世尊榮的人（瑪 6:2-4）。
2. 初期的教會，自耶穌口中獲得了教訓，就盡力付諸實行，力讚塔彼達及百夫長的廣施救濟（宗 9:36; 10:2, 4, 31）。由其他的經文，我們也可以知道，在初期的教會中，救濟施捨的善舉是相當普遍的（宗 4:32, 34; 6:1-6; 弟前 5:16; 6:17-19; 雅 2:14-17; 若一 3:17），尤其聖保祿更不遺餘力，東奔西跑地在各處教會募集捐款，救濟貧苦的耶京教會（宗 11:92, 30; 12:25; 24:17; 迦 2:10; 羅 15:25-28, 31），各處宣講救貧的偉大善舉（格後 8:9 二章），稱「施捨」為「供應聖徒的恩惠」（羅 15:26; 格後 8:4; 9:13），為「大方」（格後 9:5, 6），為「恩施」、「恩惠」（格前 16:3; 格後 8:4, 6, 7, 19），為「事奉」（斐 2:30; 格後 9:12）。

資料來源：『聖經辭典』、『聖經小辭典』—思高聖經學會

孩子們，我們愛，不可只用言語，也不可只用口舌，而要用行動和事實。

（若望一書 3:18）

義人稅駕

◎蕭漢屏寫於2011年12月27日

義人真是累啊！什麼時候可以休息，應該永無機會，只是在人的想像裡，可以的。主耶穌降臨人間，義人休息的機會大增，如果因此就不要義人，應該也是痴心妄想。我一直相信「小範圍內，各安其位」，義人休息，絕對可能。

聖誕節之前的降臨期，經常唱的一首歌是《快來至聖默西亞》，第一段的歌詞如下：「快來至聖默西亞，速救萬民從天降下；爾為罪人開恩赦，快來照此長夜。請天雨露，義人稅駕，拯出水火，獄魔凶霸，哀此眾生，提我華夏。」12月12日的主日彌撒，我唱著、唱著，忽然想到「義人稅駕」什麼意思？回家查了字典，發現是「解去車繩，休息的意思」，姑且說它是休息，但是是正言若反？還是上主是一切的指望，祂來了，義人終於可以喘口氣，不再忙東忙西了？

一看歌詞就知道有些年歲，因為是文言文。任何語文，目的在溝通、使人理解，當然也反映生活的點點滴滴。即使混蛋如西門慶，寫的詩詞都是文言，說起話來肯定文縷縷、略富文采，若放到現在，一定迷倒不少眾生，至少我就會欽佩不已。以前老《信經》有個詞「死而乃瘞」，這瘞字音易，埋葬的意思，只是這個字在現代的生活裡已經不用了，所以唸起來雖然突顯文化水平，但已經和現代全不搭嘎了。但不論怎麼說，若別人不理解或沒人理解，就沒有任何意義，這個「義人稅駕」就有此味。若探討作詞者想些什麼？這四個字就足夠表現深度了。當我想這詞的時候，不曉得腦袋怎麼會有一個畫面：「某個過去專制皇權年代的某個晚上，一個馬幫頭兒下道命令：『稅駕囉！』於是在忙乎一天之後，大家卸下馬匹的馱具、解開繩子、擺上草料…，於打理後，大家魚貫、拖著疲憊身子往食堂走去。」睡和稅同音，此二字在歷史的長河裡，是否有關？又在那個年代字形、字義變了？抑或是湊巧？這些都令人莞爾。一個生活用詞因為時間的流轉，無可避免地變成「小和尚唸經」地依樣畫葫蘆，卻在我們琅琅上口之際，陌生、卻又唱得熱熱乎乎。因為不理解，使唱和懂間有了落差，這雖不打緊，如果理解、懂了，豈不豐富我們的胸襟、視野？若用在全人類的盼望上，這個盼望會是人類共同的期待，而有了目標，人也就有了希望。由此推估，作詞者真是用心良苦！

什麼是義？甲骨文的義字，上面是羊，下面是一個鋸齒狀的兵器。羊和祭祀有關，而兵器顯示威儀，所以義是個會意字，亦即舉著鮮明的儀仗去祭祀，意謂「合宜的道德、行為或道理」，那就是正義（抄錄自許暉先生所著《這個字原來是這樣的身世》一書）。義是四聲，宜是二聲，義和宜以前相通，如此一來，人的推理和想像全匯集了，而所造成的結果不只豐富了，也更有意義了。

雖說什麼是義人，很難說清楚，但「孔曰成仁、孟曰取義」是我們自小就熟

悉的概念。再從「義不容辭、義正辭嚴、義形於色、義無反顧…」這些成語推測，義人集合了所有的好，而其背後是不懈的努力，所以要義人休息，困難無比。

這個世界有實然和應然兩部分，存在的多是實然，而人之所以為萬物之靈，就在於人會思考，只要一思考，有些空中樓閣的想法、概念，就不會是子虛烏有。一個故事或一件事不在乎有沒有真的發生，而在乎合不合理，只要合乎邏輯，就可能成事。甚至，既使沒發生，伴隨而來的也會在某個時刻產生意義，譬如「三民主義統一中國」就是。這事即使到了現在始終沒有實現，但此觀念讓台灣走過一段安穩歲月。華人世界裡，堅持這個觀念的大有人在，說不定那天真可能落實。

依撒意亞先知書第十一章第 9 節有「在我的整個聖山上，再沒有誰作惡，也沒有誰害人，因為大地充滿了對上主的認識…」的話，我一直認為在小範圍內實施這種理想，絕對有實現的可能，但大到某種程度，就會落到考驗人性的掙扎上。我所認為的小範圍，應該具有同質性，就像「對上主的認識」這類觀念。而人之所為人，就因為充滿無限可能，義人採高標自我約束，久而久之形成某種模式，或許造就成發於自然、毫不突兀的慣性反應了。

范仲淹說：「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂。」雖有些噁心，但在某種程度上也是自我的期許。我不否認，既然做不到就不要標榜，但在小範圍裡應該有機會的，只要把天下二字拿掉，好比一個家庭、一個宗族、一個社群，就有道理，也就可能。苦民所苦有相似的邏輯，只因界限模糊、範圍不明、主觀認定懸殊…，所以只能當成宣示、口號，認不得真，也不必認真。義人稅駕的可能性不只因為上主來了，應該還有別的，譬如「獄魔凶霸」一詞的「獄」和「凶」都是動詞，獄、凶的發動者是誰？是天使還是勇者，無論如何應該都是上主的安排，那麼義人休息片刻，不難吧！

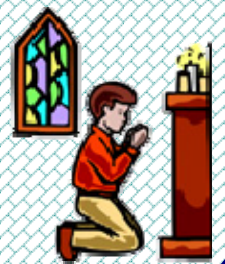
或許您會從中發現在「義人稅駕」的說法裡我有矛盾之處，因為我不願意肯定「義人稅駕」一定發生，卻再三承認局限在小範圍內是有機會的。我的理由是，上主給人自由，而自由就有機會犯罪，若真這樣，義人還是無法休息。但按合不合理的邏輯而言，亦如「世界大同」、「桃花源」這種人間仙境，還是有可能的。

因「義人稅駕」而思考了這許多，想著，自己也笑了。

二月祈禱及福傳意向

◎禮儀靈修組

- ◆ 願眾人有天主賜予的智慧，使用每日生活所需的用水及資源。
- ◆ 願主賜予醫療工作者力量及愛德，使他們能服務病患與老人如同服事耶穌，特別為在最窮苦的地方祈禱。
- ◆ 為國家嶄新開始、社會祥和、人民知足常樂祈禱。



填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請[寄至 fwuan99@yahoo.com.tw](mailto:fwuan99@yahoo.com.tw) 信箱。
- ❖ 一〇一年二月份填字遊戲問題如下：

直一、保祿在安提約基雅住了一個時期，又開始出發，第三次出外傳教巡視各教會，挨次經過加拉達區和那裡？堅固眾位門徒。(宗十八)

直二、上主的天使告訴匝加利亞，他的妻子要生一個兒子，因為他說了懷疑的話，天使說：「？，你必成為啞吧，不能說話。」(路一)

直三、聖母瑪利亞往見表姊依撒伯爾時，說：我的靈魂頌揚上主，今後萬世萬代都要稱我有福；因全能者在那？行了大事。(路一)

直四、耶穌在斥責同代的人，無法瞭解天國的奧秘時說：若翰來了，他們說他附了魔；誰？也吃也喝，他們卻說：看哪！一個貪吃嗜酒的人！(瑪十一)

直五、達味詩歌《默西亞的苦難》我在盛大的集會中要向什麼？我在敬畏祂的人前還我的誓願。貧困的人必將食而飽飫。(詠二十二)

直六、耶穌在葛法翁講道後名聲遠播。此後祂常在猶太各會堂宣講。有一次，耶穌站在革乃撒勒湖邊，群眾擁到祂前要什麼？(路五)

橫 1、耶穌在革乃撒勒湖邊，要西滿將船划到深處去，網了許多魚，他的夥伴都驚駭起來。耶穌對西滿說：不要害怕！從今以後，你要做什麼？(路五)

橫 2、王維 (701-761 年)，字摩詰，唐詩人，其田園詩代表作《山居秋暝》空山新雨後，……；明月松間照，清泉石上流。……。第二句？

橫 3、天使加俾額爾向童貞女瑪利亞報喜時。瑪利亞說：看，上主的婢女，願照你的話成就於什麼？天使便離開她去了。(路一)

橫 4、達味詩歌《讚頌大能天主》義人，你們應向上主踴躍歡呼，因為正直的人，如何？你們該彈琴，稱謝上主。(詠三十三)

☺ 一〇一年元月份答對者芳名：

莊雅雯、吳恩珉、蔣正久、陳美金、黃沛洋、吳恩琪、黃雪卿、陳致婕、黃芳珠、陳恩、龔美雲、唐瑞鈺、林秀蘭、陸秀玲、王冀、周西君、孫浩軒、洪瑞發。

一〇一年元月份答案

必	有	寶	藏	在	天	上
因		座		歡		
脂	膏		有	呼	號	者
膏		已		聲		
而		死	者	中	復	活
喜						
悅	納	了	我	的	祈	禱

一〇一年二月份答案卷

填答者姓名：

1 六			四			一
2						
		五		3 三		
						二
4						

◎二月份主保教友芳名

亞加大(佳德) 2/05 女: 蔣正久、孫淑玉、劉湘珮、洪丁寧、盧美珠、林珊如、蔡依均、林念瑩。

多羅德 2/06 女: 李蕉妹。 **羅門 2/17 女:** 李佩玲。

斐南 2/17 男: 陳世玉。 **喬治 2/21 男:** 周易儒、黃琮瑛。

亞力山大 2/26 男: 廖瑞華。



◎堂區動態

- ✦ 每週六上午 8:30 特敬聖母彌撒，可公唸玫瑰經。
- ✦ 二月三日(星期五)晚上 7:30 特敬耶穌聖心彌撒。
- ✦ 二月十二日(星期日)舉行二月份主保慶生。
- ✦ 二月廿二日(星期三)聖灰禮儀日(四旬期開始)，請守大小齋；行愛德或克己善工。
- ✦ 德來會平日中文彌撒：週一至週五上午 6:30；週六上午 7:00
德來會主日中文彌撒：週日上午 7:00
- ✦ 聖母聖心堂平日中文彌撒：週一至週六上午 8:30；週五下午 19:30
- ✦ 聖母聖心堂主日越文彌撒：週日下午 18:30 (聖堂三樓)

2012年 二月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中文主禮(晚)		主日 8:30 中文主禮(晨)		主日 10:30 中文主禮		主日 16:00 中文主禮(午)		主日 18:00 中文主禮		釋經員			讀經一		答唱詠		讀經二		司琴			輔祭		聖器理員		感恩祭	主日點心	快訊	招待
		晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨	晚	晨						
五日	常年期第五主日	張文福	盧成珉	外請神父	張文福	外請神父	羅鳳珠	劉安國	萬玉芬	葉安晟	黃玉潔	張德蘭	陳思穎	林美加	吉他團	邵佑平	張佑平	羅昇程	賴佳蘭	李如璘	王菊春	胡月娥	張順堯	張雅雲	戴佐梅	趙聚誠	趙湘勇	黃裕斌	王冀		
十二日	常年期第六主日	張文福	張文福	外請神父	張文福	外請神父	張家綸	莊智	黃曉晴	黃偉奇	呂靜慧	陳俞奴	吉他團	吉他團	陳浩	洪瑞發	李懿宸	林念瑩	賴安琪	廖秋連	呂秀香	周西君	的家庭	陳鄭蕊	張家興	杜佩雲	王秀娟	陳春花			
十九日	常年期第七主日	張文福	郭維夏	外請神父	張文福	外請神父	李自簡	彭美娟	王仙桃	王秀娟	邱柏融	趙湘勇	黃琮瑛	黃淑慧	吉他團	陳思穎	洪子健	陳致婕	阮慧欣	邵凡	林姿瑛	蔡阿貴	吳聖儒	的家庭	王勵貞	張福安	呂淑惠	陳明華			
廿六日	四期第一主日 施放聖	張文福	陳盛龍	外請神父	張文福	外請神父	邱柏訊	邵永華	劉樂平	許世杰	蔡阿貴	郭慧玲	黃玉潔	黃琮瑛	吉他團	張蘭元	邵凡	劉之菱	葉安晟	彭小虎	王秀娟	周芷華	呂淑惠	任竹敏	黃沛洋	邱秀子	董靖玫	陳思穎			

◆ 聯絡人：王菊春姐妹 0975-569-637

蔡阿貴姊妹 0987-675-052

◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。